

ITINÉRAIRE PRÉLIMINAIRE

PAYSAGES DE VICTORIA : UN VOYAGE CULTURE-NATURE À TRAVERS LE TEMPS



Great Ocean Road
- Grande route de l'océan



Budj Bim. Crédit photo : Gunditj Mirring propriétaires traditionnels
Société autochtone

Venez avec nous alors que nous parcourons les divers paysages du patrimoine mondial et national de Victoria : le bâtiment d'exposition royal du patrimoine mondial et le paysage culturel Budj Bim ; la route culturelle de la Grande Route de l'Océan ; la candidature au patrimoine mondial des champs d'or et de nombreux autres lieux et histoires importants.

Sur 4 jours et 3 nuits, cette visite post-AG2023 porte sur les *paysages de Victoria : un voyage culture-nature à travers le temps*. Au cours du voyage, écoutez les Propriétaires Traditionnels, les guides spécialisés et les gestionnaires, et examinez les intersections entre les paysages culturels, les itinéraires culturels et le patrimoine culturel immatériel, et engagez-vous avec les multiples valeurs et histoires culturelles de chaque lieu.

Cette visite est présentée conjointement par le Parc Victoria, ICOMOS Australie (par l'intermédiaire de leurs Comités scientifiques nationaux sur les paysages culturels, les itinéraires culturels et le patrimoine culturel immatériel), des organisations de propriétaires traditionnels et des partenaires régionaux.

Organisé par : Parcs Victoria et Australie Comités scientifiques nationaux de l'ICOMOS sur les paysages culturels, les itinéraires culturels, le patrimoine culturel immatériel

Jour Un — Dimanche 10 septembre 2023

Veillez prendre vos propres arrangements de voyage vers Melbourne. Tous les repas et les arrangements de voyage sont à vos frais aujourd'hui.

Hébergement à Melbourne : Comfort Apartments Royal Gardens x 1 nuit (4 étoiles)
8 Royal Lane, Fitzroy Victoria 3065
Téléphone : + 61 (0)3 9419 9888



Jour deux — Lundi 11 septembre 2023 (B, L)

Un pack de petit-déjeuner est fourni dans votre chambre, comprenant un paquet de céréales, du lait, du jus de fruits et un en-cas.

09h30 Bienvenue, Introductions et Briefing : Rendez-vous dans le hall de l'hôtel pour un briefing. Apportez vos bagages prêts à être chargés dans l'autocar. Nous aurons ensuite une courte promenade jusqu'au *Royal Exhibition Building* via *Gertrude Street*.

10h15 Visitez les jardins de Carlton, puis les bâtiments d'expositions royales. Nous aurons un Bienvenue dans le pays d'un Ainé Wurundjeri et apprendrons sur les propriétaires traditionnels de Naarm (Melbourne). Avant la création d'organisations comme la *Aborigines Advancement League*, les principaux lieux de rencontre et de rassemblement de la communauté autochtone locale de Fitzroy et du centre de Melbourne étaient les parcs autour de Fitzroy et Carlton : le figuier de Moreton Bay dans le South Garden était un lieu de rencontre et de rassemblement important avant et pendant la Seconde Guerre mondiale.

Le *Royal Exhibition Building* (REB) a été conçu pour les grandes expositions internationales de 1880 et 1888, tenues à Melbourne. C'est un exemple représentatif des installations construites pour abriter plus de 50 expositions internationales organisées entre 1851 et 1915 dans des lieux tels que Paris, New York, Vienne, Calcutta, Kingston (Jamaïque) et Santiago (Chili). Le REB a été inscrit sur la Liste du patrimoine mondial en 2004.

Joignez-vous à nous pour une visite guidée en coulisses du REB y compris l'accès au nouveau pont promenade à la base du dôme. Le pont promenade fait partie d'un ensemble important de travaux visant à redynamiser le REB. Il rétablit une caractéristique précoce du REB et offre une vue panoramique sur Melbourne.

Après la visite du REB, nous allons profiter d'un repas préparé d'avance dans les jardins de Carlton, profiter de quelques options de «bush tucker» et en apprendre davantage sur le développement des jardins Carlton dans le cadre du développement du jardinage colonial en Australie.

13h00 Départ de Melbourne : L'autocar viendra nous chercher à REB/*Carlton Gardens*. Dans l'après-midi, nous nous rendons à Torquay et *Bells Beach* en passant par le front de mer historique de Geelong. Geelong est la plus grande ville régionale de Victoria, avec des liens historiques avec le district occidental et la laine. Geelong est sur le pays traditionnel de la Wadawurrung.

15h00 Visitez *Bells Beach*, l'un des célèbres sites de surf d'Australie et berceau de la plus longue compétition de surf professionnel au monde. *Bells Beach* a été reconnue comme l'un des paysages culturels importants de Victoria. Ici, les surfeurs, les industries du surf basées à Torquay et les propriétaires traditionnels se réunissent pour célébrer l'environnement et la nature.

16h30 Arrivez à l'hébergement et installez-vous. Vous aimerez peut-être faire une promenade côtière guidée en début de soirée de Yellow Bluff à *Torquay Promenade* (environ 1,6 km) avant le dîner.

19h00 Profitez d'un dîner dans l'un des cafés et restaurants locaux, ou dans votre hébergement. Nous vous fournirons une liste d'options.

21h00 Après le dîner, il y aura un court briefing sur notre visite de la *Great Ocean Road* demain.



Reste de la soirée libre

Hébergement: Wyndham Resort Torquay x 1 nuit (4 étoiles)
100 L'Esplanade, Torquay Victoria 3228
Téléphone: + 61 (0)3 5261 1500

Jour trois — mardi 12 septembre 2023 (B, L)

08h00 Le petit déjeuner est inclus dans votre séjour à l'hôtel
Veuillez régler tout incident sur le compte de votre chambre et quitter votre hôtel.

Départ de l'hôtel pour une journée complète de randonnée le long de la *Great Ocean Road - Grande Route de l'Océan*, un paysage classé au patrimoine national. Construite par des soldats de retour entre 1919 et 1932 et dédiée aux soldats tués pendant la Première Guerre mondiale, la route est le plus grand mémorial de guerre du monde. Le littoral spectaculaire a été le théâtre de nombreux naufrages au XIXe et au début du XXe siècle.

Nous verrons la *Grande Route de l'Océan* se dérouler devant nous à partir de points de vue clés et entendre parler de sa création. Nous nous arrêterons à Lorne et Apollo Bay (pour le déjeuner), deux villes importantes le long de la route, et le temps le permettant, nous aurons une courte promenade dans un ravin de forêt tropicale.

Dans l'après-midi, nous verrons les remarquables formations calcaires des douze apôtres et visiterons le cimetière des gorges du Loch Ard, un site évocateur le long de ce littoral dramatique et perfide.

En tournant à l'intérieur des terres, nous visiterons Tower Hill : connu sous le nom de «Koroitch» dans la langue Gunditjmara, le captivant « maar » imbriqué de Tower Hill fait partie du paysage culturel plus large. Ce vaste cratère est d'importance géologique internationale. Les éruptions volcaniques ici sont enregistrées dans les traditions autochtones. À Tower Hill, le temps le permet, les participants aimeront peut-être marcher jusqu'au sommet, ou autour d'un court chemin de boucle, dans l'espoir de voir des émeus, kangourous, koalas et une variété d'oiseaux avant de nous réunir au Centre de visite de Tower Hill, conçu par le célèbre architecte australien Robin Boyd, pour des boissons, des grignotages et une conférence de Worn Gundidj Aboriginal Cooperative, propriétaires traditionnels.

18h15 Voyagez à Port Fairy, un port et une ville anciens et intacts avec des dizaines de bâtiments et de lieux classés dans le patrimoine.

19h00 Des options de dîner à Port Fairy seront fournies. Reste de la soirée libre.

Hébergement : Seacombe House & Comfort Inn Port Fairy x 1 nuit (4 étoiles)
22 Sackville Street, Port Fairy Victoria 3284
Téléphone : + 61 (0)3 5568 1082

Jour quatre — Mercredi 13 septembre 2023

Le petit déjeuner est à vos frais avec de nombreux cafés et restaurants à proximité de votre hébergement.



Veillez régler tout incident sur le compte de votre chambre et quitter votre hôtel.

07h30 Profitez d'une promenade matinale avec des guides locaux, que ce soit autour de l'île de Griffiths ou une courte promenade en ville (facultatif — prévoyez 1 heure).

09h00 Quittez l'hôtel pour un voyage de 45 minutes et rendez-vous au paysage culturel de Budj Bim, inscrit sur la Liste du patrimoine mondial en 2019. Ici, nous serons hébergés par les propriétaires traditionnels de Gunditjmara pour explorer les anciens systèmes aquacoles et en apprendre davantage sur leur culture continue, deux aspects qui sous-tendent l'inscription au patrimoine mondial.

Budj Bim est un volcan dormant et la source de la coulée de lave Tyrendarra qui s'étend sur 50 kilomètres au sud-ouest : il est au cœur de l'histoire du peuple Gunditjmara. Le parc national Budj Bim, dans le paysage culturel plus vaste, est le premier parc national cogéré de Victoria et est géré par Gunditjmara Traditional Owners et Parks Victoria.

Gunditjmara nous informera du processus menant à l'inscription au patrimoine mondial et de leurs progrès dans la planification de la gestion. Nous verrons une série d'éléments différents de ce vaste système d'aquaculture, y compris une visite de la zone où des recherches archéologiques ont permis de déterminer la date de 6600 avant Jésus-Christ. Le déjeuner sera au Bush Tucker Café (à vos frais) au *Tae Rak Aquaculture Centre* où vous pourrez voir des anguilles courtes (*Anguilla australis*) et acheter des souvenirs et d'autres objets d'artistes locaux, y compris des artisans locaux de Gunditjmara.

14h30 Partez de Budj Bim pour Ballarat, un long voyage. En chemin, nous allons voir les deux sommets à l'extrémité sud de Gariwerd (Les Grampians) qui représentent les frères Bram-ram-bult et entendre comment la planification de la gestion des Parcs de Victoria s'engage avec les propriétaires traditionnels. Le Grampians est un paysage classé au patrimoine national et la région compte plus de 80 % des sites d'art rupestre de Victoria et le plus grand nombre dans le sud de l'Australie.

Si le temps le permet, nous pouvons nous arrêter au mont Rouse pour une vue sur les plaines pastorales du district occidental et visiter l'arrangement en pierre d'anguille au lac Bolac.

18h45 Découvrez nos hébergements à Ballarat. Des options de dîner seront fournies.
Option du soir : une visite à pied s'arrêtant pour boire des boissons et des histoires décalées autour de Ballarat CBD et une vue sur le toit sur la ville. Alternative : soirée libre
Hébergement : Craig's Royal Hotel x 1 nuit (4 étoiles)
10 Lydiard Street South, Ballarat Victoria 3350
Téléphone : + 61 (0)3 5331 1377

Jour cinq — Jeudi 14 septembre 2023 (B)

Le petit déjeuner est inclus dans votre séjour à l'hôtel
Veillez régler tout incident sur le compte de votre chambre et quitter votre hôtel.

08h00 Départ de l'hôtel tôt



Aujourd'hui, nous nous concentrons sur une proposition d'inscription au patrimoine mondial des champs aurifères du Victoria central, une série complexe de paysages culturels qui, ensemble, révèlent ce que les partenaires de la proposition suggèrent être "le paysage de la ruée vers l'or le plus étendu, le plus cohérent et le mieux préservé du monde". Tout d'abord, nous visiterons Creswick pour voir des preuves de l'exploitation des gisements d'or «profonds» enfouis dans d'anciennes rivières sous les coulées de lave basaltiques. Ces mines ont permis au district de Creswick d'être le champ d'or alluvial le plus riche du monde. À proximité de Clunes, nous profiterons d'une vue sur le canton et la mine de Port Phillip, et à Talbot, une petite ville minière aurifère, nous espérons rencontrer des représentants de Dja Wurrung à l'arbre de maternité/abritère — une gigantesque rivière Red Gum d'environ 700 ans. Nous irons ensuite en passant par Maryborough dans le canton historique populaire de Maldon pour le déjeuner et explorer des reliques des champs d'or, des histoires et voir une communauté artistique florissante.

- 13h00 *Castlemaine Diggings National Heritage Park* a été le premier parc national du patrimoine australien, déclaré en 2002, offrant un paysage culturel étendu avec des preuves rares des premières ruées alluviales laissées par les mineurs individuels et l'extraction de quartz de la ruée vers l'or victorienne. Visitez le récif d'Eureka et le site de rencontre Monster à Chewton.
- 15h30 Partez de *Castlemaine Diggings* pour retourner à Melbourne, environ 2 heures de voyage.
- 17h30 Débarquement à l'aéroport de Melbourne ou, plus tard, à votre hébergement à Melbourne City
Nous recommandons aux participants de passer la nuit à Melbourne le soir du jour 5 (14 septembre) (à vos frais) au cas où la visite aurait des retards inattendus. Veuillez prendre vos propres dispositions pour l'hébergement cette nuit et tous les transferts ultérieurs à l'aéroport requis.

Fin des arrangements

Coût de la visite :

- 1 797,00 \$ par personne sur la base d'une occupation double
- 2 320,00 \$ par personne en fonction de l'occupation individuelle

Inclus dans la visite :

- Hébergement tel que spécifié (si possible)
- Visites guidées selon l'itinéraire
- Tous les déplacements en autocar dédié
- Commentaires anglophones de guides spécialisés et d'hôtes propriétaires traditionnels à plusieurs endroits
- Petit déjeuner quotidien et autres repas spécifiés (petit déjeuner = B, Déjeuner = L, Dîner = D)
- Matériel de pré-lecture (accessible en ligne)
- Dépôt à l'aéroport de Melbourne le 14 septembre 2023 seulement

Non inclus

- Billets d'avion vers/depuis la destination
- Transfert d'arrivée à destination



- Repas autres que spécifiés
- Dépenses personnelles
- Boissons et tout ce qui n'est pas spécifiquement mentionné

Billets d'avion

Les billets d'avion intérieurs pour les destinations pré et post-excursion ne sont pas inclus dans le coût au sol de la visite. Veuillez informer les responsables de l'ICOMOS GA2023 des détails de votre vol afin qu'ils soient au courant de votre heure d'arrivée et de départ. Vous pouvez toujours vous inscrire aux visites avant et après si vous n'avez pas finalisé vos arrangements de voyage. Une fois le formulaire d'inscription rempli, vous recevrez une clé d'accès que vous devez enregistrer car cette clé vous permet d'accéder et de mettre à jour vos détails de réservation et d'inscription à une date ultérieure.

Restrictions/Accessibilité :

Ne convient pas aux fauteuils roulants ou aux personnes à mobilité réduite

Niveau de remise en forme :

Modéré. Bien que la plupart des marches se fassent sur des voies désignées, un niveau raisonnable de condition physique est requis en raison de terrains variables, d'une distance de marche allant jusqu'à 1 à 2 kilomètres et de l'ascension et de la descente des marches.

Nombre minimum de participants : 15

Nombre maximum de participants : 22

Les commentaires francophones et hispanophones sont-ils disponibles ? Non